



Travel the World

十天八晚 东北哈尔滨长白山

北京 / 沈阳 / 丹东 / 长白山 / 吉林 / 哈尔滨 + 伏尔加庄园 [CBHC]

中国

长白山天池

英文导游

行程亮点

- 入住当地 4+5 星特色酒店
- 沈阳故宫、满清一条街
- 鸭绿江公园 + 游船鸭绿江
- 长白山风景区 - 天池、绿渊潭、长白山瀑布、聚龙温泉群
- 朝鲜族民俗村、雾凇博物馆
- 太阳岛公园 【含电瓶车】、室内冰雪梦幻馆
- 俄式文化园林 - 伏尔加庄园
- 东北街区 - 中街步行街、安东老街、中央大街
- 北京前门大街、大栅栏、鲜鱼口美食街

风味餐

- 🍷 烤鸭风味
- 🍷 韩式烤肉
- 🍷 乌拉火锅
- 🍷 春饼风味
- 🍷 锅包肉风味
- 🍷 东北饺子
- 🍷 特色 - 哈尔滨记忆



冰雪梦幻馆



沈阳故宫



伏尔加庄园



哈尔滨大剧院



朝鲜民俗村



鸭绿江断桥

十天八晚 东北哈尔滨长白山 – 北京 / 沈阳 / 丹东 / 长白山 / 吉林 / 哈尔滨 + 伏尔加庄园 [CBHC]

第一天 吉隆坡 ✈️ 北京

- 集合于吉隆坡国际机场，飞往中国首都北京。

第二天 北京 🚗 沈阳 [机上用餐/午/晚]

- 抵达北京后，前往火车站乘坐高铁前往东北历史名城沈阳。
- 抵达后，游览**中街步行街**，是沈阳最繁华的商业街，也是中国第一条步行街，被誉为「东北第一街」。
- 晚餐后，入住酒店。
- ★ **沈阳 – 和平艾美国际酒店 或同级**

第三天 沈阳 🚗 丹东 [早/午/晚]

- 早餐后，乘车前往参观**沈阳故宫**【周一闭馆】，为满清在入关前所建造的皇宫，黄色琉璃瓦所建构的宫殿在阳光照射下显得壮丽辉煌，极具历史价值，更是中国现今仅次于北京故宫最完整的建筑。
- 游览故宫大门前的**满清一条街**，其建筑大都依清朝建筑风格而建筑，可以说是古味十足，而街上的古玩城贩售一些小玩意、字画、古玩等。
- 接着，参观**沈阳张氏帅府**【周一闭馆】，又称大帅府，是原奉系军阀首领张作霖、爱国将领张学良父子的官邸和旧居，府内有雕梁画栋的四合院、恢宏的欧式洋楼、水榭亭台的花园，十分气派别致。
- 继续前往赵一荻故居，俗称**赵四小姐楼**，这座欧式建筑典雅精致，是见证一段民国爱情传奇的历史遗址，也是全国重点文物保护单位张氏帅府博物馆的重要组成部分。
- 打卡**安东老街**，安东老街复制旧时的部分标志建筑、老街名及街景装饰，集怀旧观光、经典美食、旅游购物于一体。
- 之后，驱车前往丹东市，并入住当地酒店。
- ★ **丹东 – 希尔顿花园酒店 或同级**

第四天 丹东 🚗 通化市 [早/午/晚]

- 早餐后，前往鸭绿江风景名胜，游览鸭绿江畔的**鸭绿江公园**，沿着长长的海滨长廊步行，欣赏沿岸景色、丹东的边境风情和见到江对岸的朝鲜新义州，近距离感受国境线的安静与神秘。
- 在此**乘船游览鸭绿江**，不仅可以观赏抗美援朝战争的遗迹**鸭绿江断桥**，还能一窥朝鲜的异国风光，近距离观赏到朝鲜兵营、观察哨所、男女士兵站岗巡逻及工人劳作、休闲的场景。
- 接着参观**抗美援朝纪念馆**【周一闭馆】，一座全面反映抗美援朝战争的专题纪念馆，馆内通过丰富的文物、图片及多媒体展览重温英雄往事。
- 晚餐后，入住通化市酒店。
- ★ **通化 – 中东拉图摩根酒店 或同级**

第五天 通化市 🚗 长白山 [早/午/晚]

- 早餐后，游览**长白山风景区**【含倒站车、环保车】，长白山是一座休眠火山，历史有过数次喷发，因此形成的独特的地质地貌，使其自然景观极其绚丽多姿。主要景点为最高火口湖**天池**，又称白头山天池，是中朝两国的界湖，气势恢宏，景色优美。随后，前往**绿渊潭**，是景区内的一汪水潭，因其潭水极为碧绿清澈，颇似九寨之水，故有“东北小九寨”的美誉，还有附近的**长白瀑布**，瀑布流水从天池口上溢出，从悬崖飞流直泻，轰鸣声如雷贯耳，非常壮观。最后游览长白山第一泉**聚龙温泉群**，一处水量较大、分布较广、水温较高的温泉，高温泉水能将放入的鸡蛋在短时间内煮熟，由于温泉水的形成需要漫长的年代，使得温泉水中含有了大量的矿物质和微量元素【每人赠送温泉水煮蛋一个】。
- 备注：长白山景区和景区内个别小景点游览视天气而定
- 晚餐后，入住温泉酒店一晚，酒店内可享受温泉汤【请自备泳衣】
- ★ **长白山 – 长白山东沃温泉酒店 或同级**

第六天 长白山 🚗 吉林 [早/午/晚]

- 早餐后，游览**朝鲜民族村**，又称果园朝鲜族民俗村，呈现了典型的朝鲜族传统民居、雕刻牌楼、水车、广场与庭院等精美景致，构成了如诗画般的边境风情， 这此一游让您品尝到朝鲜族的地道美食打糕、辣白菜和参观当地民居。
- 接着参观**雾凇博物馆**，是国内首座室内模拟雾凇展示馆，室温维持在-6℃左右，真实还原「树挂奇观」，模拟长白山、松花江等地的雾凇生态，展示柳枝、松林上品莹剔透的雾凇景象。
- 沿途，车游车游**松江中路**，欣赏松花江江畔风光。
- 接着外观典型哥特式风格的**吉林天主教堂**，主体为教堂及钟楼组成，平面略呈「十」字形，由砖石砌筑，无木梁或木柱支撑。
- 晚餐后，入住吉林酒店。
- ★ **吉林 – 紫光苑华美达酒店 或同级**

第七天 吉林 🚗 哈尔滨 [早/午/晚]

- 早餐后，乘车前往松花江北侧的**太阳岛公园**【含电瓶车】，是驰名中外的避暑胜地，一个景色迷人且让人惬意的地方。
- 参观大型室内**冰雪梦幻馆**，馆内汇集了百多件冰雕雪塑作品，室内常年 保持在零下 5℃--零下 10℃，是目前世界上规模最大的室内冰灯雪雕 艺术展览馆。
- 外观**哈尔滨大剧院**，是依照北国风光来设计的哈尔滨地标性建筑【由于大剧院不定期演出，故只限外观拍照】。
- 下午，前往**索菲亚广场**，外观标志性建筑和具有浓郁异国风情的**圣索菲亚教堂广场**，教堂曾是远东地区最大的东正教教堂，典型的拜占庭式建筑。
- 接着，游览最大最长的**中央大街**，不仅是一条老街、步行街，更是建筑艺术博览街，最具特色的是整条街由方石铺成，全长 1450 公尺的，最不能错过的就是这里的道地特色打卡-百年**马迭尔冰棍**。
- 晚餐后，返回到酒店入住。
- ★ **哈尔滨 – 皇冠假日酒店 或同级**

第八天 哈尔滨 🚗 伏尔加庄园 🚗 哈尔滨 [早/午/晚]

- 早餐后，乘车前往哈尔滨近郊阿什河畔的**伏尔加庄园**，是以哈尔滨历史为依托，俄罗斯文化为主题的园林，处处洋溢着异域风情，首先游览庄园内多座经典俄式建筑如**圣尼古拉教堂**、**巴甫洛夫城堡**、**普希金沙龙**、**彼得洛夫艺术馆**等，接着游览毗邻**俄罗斯民俗园**，一处专为展示俄罗斯传统民俗、建筑、手工艺与生活方式而设计的风情街区，和到**独角兽森林马场**，与东方独角兽造型滑梯和森林马场里的可爱骑乘场景打卡拍照。
- 过后，游览**老道外巴洛克建筑街区**，是哈尔滨民族工商业的发源地，现存面积最大、保存最完整的中华巴洛克建筑群。
- 晚餐后，返回酒店入住。
- ★ **哈尔滨 – 皇冠假日酒店 或同级**

第九天 哈尔滨 🚗 北京 [早/晚]

- 早餐后，前往火车站乘坐高铁返回北京。
- 抵达后，游览北京著名商业街**前门大街**，大街上布满了百年以上的老字号和古老建筑，搭配牌坊、老招牌、红灯笼等元素，体现古都风貌，很有老北京的味道。
- 再逛北京最古老又别具一格的商业街**大柵栏**。
- 接着，到附近的**鲜鱼口美食街**，汇集了许多老字号，不长的街道的两旁，都是大大小小的食肆，很具地域特色。
- 晚餐后，前往机场转机。
- ★ **北京 – 大兴木棉酒店 或同级**

第十天 北京 ✈️ 吉隆坡 [早/机上用餐]

- 步行前往北京大兴机场乘搭航班返回温暖的家。

备注：行程内容及顺序若有更改，将以当地旅行社最终安排为准。行程顺序或因当地非预期情况而需临时更改，恕不预先通知。

							膳食		
							8 早餐	7 午餐	8 晚餐
出发日期	成人[双人间/三人间]	小孩占大人床	小孩占床	小孩无床	机场费&燃料费	小费	旅游保险	单人间	总计



SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K)

Wisma SA, 12 Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: 603-2142 9155 Fax: 603-2142 9420

Email: enquiries@satravel.com.my Website: www.satravel.com.my



Travel the World

Upd250820b

SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K)

Tour Terms and Conditions

Passengers are deemed to have read, understood and accepted the following conditions. The organizer shall be known as “The Company” in the conditions below.

RESERVATIONS AND DEPOSIT

A deposit of RM 500 - RM 3,000.00 (subject to tour package selected) is required upon booking. The balance is to be paid in full 31 days before departure. Failure to comply with this may result in an automatic cancellation of reservation and a forfeiture of deposit. Deposits are applicable for the tour booked only and are not transferable.

CREDIT CARD / CHARGE CARD

An administrative fee is chargeable for payments by credit or charge card.

CANCELLATION / AMENDMENTS

- 1) Cancellation of a confirmed booking must be made in writing to avoid misunderstanding.
- 2) Postponement / transfer of tour will be deemed to be a cancellation and will be charged accordingly.
- 3) Cancellations during peak, festive or holiday seasons will result in 100% forfeiture of the booking deposit.
- 4) For each amendment made after a booking has been confirmed, a fee will be charge by the respective airlines and service suppliers. An amendment does not constitute a transfer to another tour.
- 5) Deposits paid during travel fairs are non-refundable and will be forfeited if passenger cancels tour.

6) CANCELLATION NOTICE

CHARGE PER PERSON (RM)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| a) More than 31 days before departure | 35% of all-in fare |
| b) 15-30 days before departure | 75% of all-in fare |
| c) 00-14 days before departure | 100% of all-in fare |

REFUND ON TOUR PACKAGES

As The Company is acting as an agent for the service suppliers, all arrangements are still SUBJECT TO CONFIRMATION even after a deposit or full payment has been made. When the arrangement cannot be confirmed, The Company will endeavour to notify passengers as soon as possible and a full refund will be made. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

TOUR FARE INCLUDES (GROUP TOURS ONLY)

- Unless stated otherwise, the fare includes:-
- Return economy class group tour air ticket.
 - Return airport transfer (airport to hotel and vice-versa)
 - Hotel accommodation on twin-share or triple-share basis. Single room occupancy is at additional cost.
 - When booking triple-share rooms please note that third bed may be a “roll-away” bed.
 - All meals are specified in the itinerary. If the selected carrier’s flight time does not allow for certain meals to be taken, there shall not be any refund for meals not consumed.
 - Baggage allowance is 20 kilos per passenger, unless specified otherwise by the airline.
 - Group materialization and services of a tour manager is subject to a minimum group size of 15 paying adults (For the purpose of computation, 2 children constitute as 01 adult)

TOUR FARE EXCLUDES

- Visa fees
- Airport taxes + fuel surcharges (Subject to change without prior notice)
- Extra baggage allowance
- Meals, beverages, room services or any others not specified in the itinerary.
- Gratuities to driver, tour guide or tour manager.
- Other incidental items of a personal nature.

Tour fares are based on current airfares, service prices, government tax and exchange rates, applicable at time of print or quotation and are subject to change with or without prior notice.

CHILD FARE

Eligibility: Below 12 years (on the date of departure) Child fare is based on sharing a room with two adults. There will be an additional cost for child sharing one room with an adult.

ACCOMMODATION

In the event the accommodation booked or requested is not available, every effort will be made for an alternative accommodation of similar standard. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

SPECIAL REQUEST

If there are any requests regarding special meals, dietary requirements, adjoining rooms and so on, please inform The Company when booking. Such requests are subject to confirmation and availability.

TRAVEL DOCUMENTS

It is the passenger’s responsibility to ensure that his/her international passport has a validity of at least 6 months from the date of departure. Relevant visas and vaccinations may be required. An administrative fee of RM50.00 per person will be levied for any cancellation due to non-approval of visas.

The Company will, wherever possible, assist you to obtain the necessary visas. Service charge and visa fees will be borne by the passenger. The Company does not guarantee the approval of the visa application. If for any reason, application for visa or exit permit is rejected, a full refund of all monies paid (excluding visa application fees) will be made, if the result of the rejection is made known to the Company at least 30 days prior to departures.

The Company cannot be held responsible for any expenses, reimbursement or refund of any tour fares if passenger is refused entry by any country on the tour for whatever reasons, including lack of necessary visas.

SEAT ROTATION

For the convenience of all members of the group, passengers are requested to rotate their seating arrangements on the coach during the period of the tour. Please co-operate when called upon to do so by the tour leader/guide.

TRAVEL INSURANCE

Strongly recommended with respect to such areas as trip cancellation, personal baggage, personal accident, injury and illness. Under no circumstance is The Company to be construed as a carrier under contract for safe carriage of the passenger or her/his baggage and belongings. Our staff will be pleased to assist in the enquiries of any travel insurance.

EXTENSION OF STAY / DEVIATION

Extension of stay / deviation may be permitted at the end of the tour, subject to validity and restrictions of air ticket, seat confirmation and availability of hotel prior to the commencement of tour. It is the passenger’s responsibility to hold firm confirmation for their return flight. When extension of stay / deviation cannot be confirmed three weeks prior to the group’s departure date, the passenger is deemed to be taking the original tour schedule. In the event that the original arrangement has been changed by The Company during the process, any extra cost will be borne by the passenger.

Extension of stay / deviation will be at the passenger’s own expense and transfer to airport will not be provided. Alteration on the routing or date of travel is at the passenger’s own risk. No refund will be made to such a person for unused air tickets or for any meals and sightseeing tours or accommodation not used in part or full.

The air ticket issued is a special ticket, restricted to a specific airline only. It is non-negotiable, non-endorsable, non-reissuable, non-refundable and non-reroutable.

OPTIONAL TOURS

Optional tours are arranged at the customer’s request and confirmed with their consent. The Company is only acting as an agent for the service suppliers; and does not accept any responsibility for said optional tour(s).

RESPONSIBILITY

The Company acts only as an agent for the transportation companies, hotels and other principals for the tour programmes. They accept no responsibility for injuries, damage, accident, loss, delay, quarantine, theft, customs regulations, strikes, changes in itinerary, deportation or refusal of entry by Immigration Authorities resulting from improper travel documents, possession of unlawful items or irregularities that may be caused to person or property. Any losses or expenses are the responsibility of the passenger. All proper travel documentation is the sole responsibility of the passenger.

The Company reserves the right to alter itineraries, travel arrangements, hotel reservations etc. If it is necessary or in the case of force majeure, The Company reserves the right to cancel any tour prior to the date of departure for any reasons, including insufficient number of participants (minimum 15 paying adults). Should this happen, that entire payment shall be refunded without further obligations on the part of The Company.

The Company will recommend an alternative tour, preferably to the same destination or other destinations. Should the passenger decide not to accept the alternatives, all monies paid shall be refunded in full by The Company without further obligations.

The Company also reserves the right to require any individual to withdraw from the tour if deemed his/her act of conduct is detrimental to or incompatible with the interest, harmony and welfare of other passengers and the tour as a whole. Should this right be exercised, all monies paid shall be refunded in full by The Company to the passenger. The Company shall be under no further liability thereafter to any such person.

No tour managers / guides or other employees or agents of The Company are authorized to commit The Company to any liability whatsoever and The Company will not be bound by any statement unless in writing and signed by a management executive of The Company.

The Company reserves the right to take the films and photographs of passengers while on tour with The Company to be used for brochures, advertising or publicity material without obtaining any further consent from the passenger.

It is the prerogative of The Company to cancel the tour in whole or in part if there is a real possibility that the life, limb or property of any person may be endangered. The Company will refund in whole or in part as the case may be, and will not be responsible for any further liability.

COMPLAINTS / CLAIMS

Any complaint or claim must be made in writing and received within two weeks after services have been rendered. No responsibility is accepted in respect of any claim or complaint not so made.